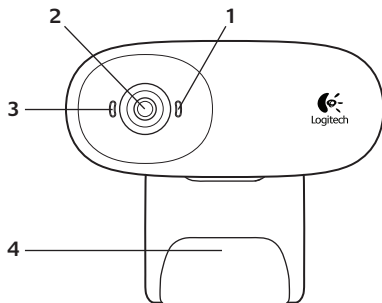


Getting started with Logitech® Webcam C110 and C170



Contents

English	4	Română.	103
Deutsch	15	Hrvatski	114
Français	26	Srpski	125
По-русски	37	Slovenščina	136
Po polsku	48	Eesti	147
Українська	59	Latviski	158
Magyar	70	Lietuvių	169
Slovenčina	81	Italiano	180
Български	92	Česká verze.	191
www.logitech.com/support 		203	



Описание

1. Микрофон
2. Объектив
3. Индикатор активности
4. Универсальное зажим-крепление
5. Документация по продукту



Благодарим вас за приобретение веб-камеры Logitech.



Это руководство поможет вам настроить свою веб-камеру Logitech и начать использовать видеовызовы.

Если для начала вы хотите получить ответы на какие-то свои вопросы, мы приглашаем вас посетить перечисленные ниже веб-сайты, где приведены дополнительные сведения о веб-камерах Logitech и видеовызовах.

<http://www.logitech.com/support>

http://www.logitech.com/webcam_howto

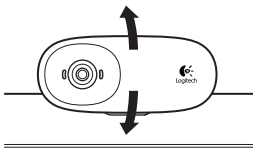
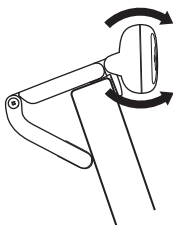
<http://www.logitech.com/whatisvid>

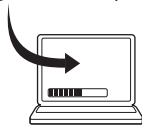
<http://www.logitech.com>

Настройка веб-камеры

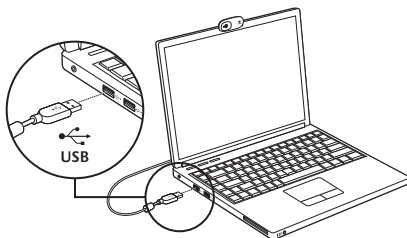
1

Разместите свою веб-камеру



2**Установите программное обеспечение****www.logitech.com/downloads**

Для загрузки и установки программного обеспечения камеры перейдите по адресу www.logitech.com/downloads, дважды щелкните ссылку на раздел веб-камер, выберите в списке нужную модель, выберите ссылку для загрузки программного обеспечения и следуйте инструкциям на экране.

3**По запросу подключите веб-камеру**

Начало использования видеовызовов

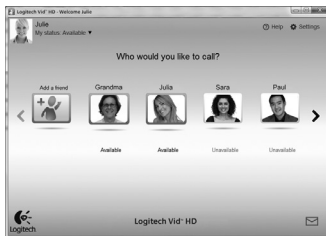


В комплект поставки веб-камеры входит Logitech Vid™ HD

При использовании Logitech Vid HD вы сможете начать видеобщение через Интернет, выполнив всего несколько простых действий.

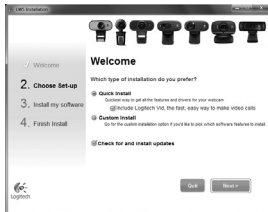
- Установите Logitech Vid HD
- Создайте учетную запись
- Добавьте друга и совершите видеовызов

Дополнительные сведения: <http://www.logitech.com/whatisvid>



Настройка Logitech Vid HD

1



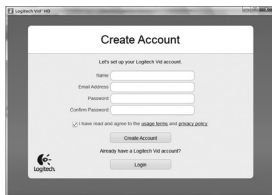
Установите Logitech Vid HD

Мы рекомендуем установить и программное обеспечение для веб-камер Logitech, и Logitech Vid HD.

Совет. Если вы предпочитаете использовать другое приложение для видеобщения, нужно загрузить и установить программное обеспечение независимых разработчиков.

Дополнительные сведения: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Создайте учетную запись

Следуйте появляющимся на экране инструкциям, чтобы создать учетную запись Logitech Vid HD и настроить параметры своей веб-камеры для видеозвонков.

Какое бы приложение вы ни использовали для видеообщения, и у вас, и у того, кому вы звоните, должны быть в наличии перечисленные ниже условия.

- Веб-камера
- Компьютер с колонками и микрофоном (или гарнитура с микрофоном; многие веб-камеры Logitech оснащаются встроенным микрофоном)
- Широкополосное подключение к Интернету (например, DSL, T1 или кабельное соединение)
- Одинаковое приложение для видеозвонков (например, Logitech Vid HD)
- Учетные записи для видеообщения

3



Добавьте друга или сделайте тестовый вызов



Нажмите «Тестовый вызов», чтобы проверить свои настройки.

Совет. Вы всегда можете выполнить тестовый вызов через свой список контактов, чтобы проверить настройки.



Для добавления друга в список контактов нажмите соответствующую кнопку и введите адрес электронной почты своего друга, когда программа предложит это сделать.

После того как друг примет ваше приглашение, нажмите его фотографию, чтобы позвонить.

Доступ к параметрам учетной записи и запуск приложений



Logitech автоматически распознает и выбирает оптимальные настройки для установленной веб-камеры. Если вы хотите повторно сделать фотографию для своей учетной записи или обновить какие-либо параметры, нажмите значок «Настройки».

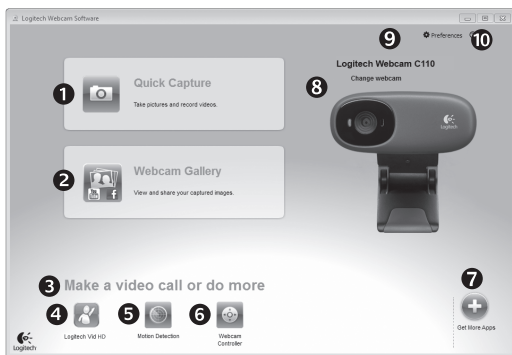
Двойной щелчок по значку приложения запускает выбранное приложение.

1. Программное обеспечение для веб-камер Logitech
2. Logitech Vid HD

Совет. Значок Logitech Vid HD будет отображаться, только если вы установите Logitech Vid HD. Дополнительные сведения о видеовызовах с использованием приложений независимых разработчиков приведены на веб-странице: www.logitech.com/webcam_howto



Навигация по программному обеспечению для веб-камер Logitech



1. Съемка фотографий и видео
2. Просмотр снятых материалов и отправка их по электронной почте, на Facebook® или YouTube®
3. Область быстрого доступа к установленным приложениям, связанным с веб-камерой
4. Запуск Logitech Vid HD (если установлено)
5. Съемка видео, активируемая при обнаружении движения
6. Управление видеозффектами и веб-камерой во время видеовызова
7. Загрузка дополнительных приложений для работы с веб-камерой
8. Смена веб-камеры (если установлено несколько веб-камер)
9. Доступ к настройкам программного обеспечения для веб-камер Logitech
10. Доступ к справочной панели (руководства и обучающие видеоролики)

Съемка видео и фотографий



Quick Capture позволяет с легкостью снимать фотографии и видео.

Вы получаете удобный доступ к элементам управления веб-камерой и настройкам, а также к видеоэффектам, которые позволят сделать ваши фотографии и записи более индивидуальными.

1. Окно предварительного просмотра
2. Режим съемки: фото или видео
3. Кнопка записи
4. Элементы управления веб-камерой
5. Видеоэффекты и специальные фильтры (для веб-камер с поддержкой данных функций)
6. Эскизы фотографий
7. Эскизы видеороликов
8. Нажмите один из эскизов, чтобы перейти в галерею

Галерея: просмотр и отправка



Если нажать один из эскизов в галерее (1), соответствующий ему видеоролик или фотография открывается в окне предварительного просмотра (2).

- Прикрепите файл видеоролика или изображения как вложение к сообщению электронной почты (3)
- Отредактируйте фотографию или смонтируйте видеоролик (4)
- Загрузите фотографию или видеоролик на Facebook (5)
- Загрузите видеоролик на Twitter (6)
- Загрузите видеоролик на YouTube (7)

Также можно просто перетащить эскиз из галереи на одну из функциональных кнопок (обозначены цифрами 3–7), чтобы запустить приложение для редактирования, отправки по электронной почте или загрузки в Интернет.

Использование обнаружения движения



- Настройте свою веб-камеру для выполнения записи видео при обнаружении движения.
- Отрегулируйте длительность снимаемого видео и чувствительность датчика.
- Снятое видео автоматически сохраняется на жесткий диск компьютера.
- Материалы можно просмотреть в галерее или загрузить в Интернет с помощью окна загрузки в одно касание.

Точная настройка веб-камеры во время видеовызова



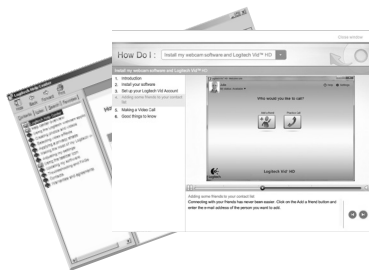
1. Во время видеовызова запустите контроллер веб-камеры.
2. При подключенной видеокамере скройте свое видеоизображение с фотографией.
3. Для получения наилучшего ракурса воспользуйтесь функциями панорамирования и наклона.
4. Для добавления/удаления фрагментов окружающей обстановки в кадре воспользуйтесь функцией изменения масштаба.
5. Чистое изображение без раздражающих фоновых шумов.
6. Коррекция для условий недостаточного освещения с помощью функции RightLight.
7. Доступ к дополнительным параметрам веб-камеры.

Дополнительные приложения для вашей веб-камеры



Здесь можно загрузить и установить дополнительные приложения для работы с веб-камерой, например программы для видеобщения, редактирования фотографий и видео и другие приложения, которые расширят ваши возможности.

Техническая поддержка



Нажмите значок справки, чтобы открыть полное руководство пользователя или посмотреть обучающие видеоролики, из которых вы узнаете, как наиболее эффективно использовать вашу веб-камеру Logitech и программное обеспечение.

Совет. Если вы не уверены в назначении той или иной функции, нажмите значок справки, в результате чего руководство будет открыто на нужном разделе.

www.logitech.com/support



België/Belgique Dutch: +32-(0)2 200 64 44;
French: +32-(0)2 200 64 40

Česká Republika +420 239 000 335

Danmark +45-38 32 31 20

Deutschland +49-(0)69-51 709 427

España +34-91-275 45 88

France +33-(0)1-57 32 32 71

Ireland +353-(0)1 524 50 80

Italia +39-02-91 48 30 31

Magyarország +36-177-74-853

Nederland +31-(0)-20-200 84 33

Norge +47-(0)24 159 579

Österreich +43-(0)1 206 091 026

Polska 00800 441 17 19

Portugal +351-21-415 90 16

Россия +7(495) 641 34 60

Schweiz/Suisse D +41-(0)22 761 40 12

Swizzera F +41-(0)22 761 40 16

I +41-(0)22 761 40 20

E +41-(0)22 761 40 25

South Africa 0800 981 089

Suomi +358-(0)9 725 191 08

Sverige +46-(0)8-501 632 83

Türkiye 00800 44 882 5862

United Arab Emirates 8000 441-4294

United Kingdom +44-(0)203-024-81 59

European, English: +41-(0)22 761 40 25
Mid. East., & Fax: +41-(0)21 863 54 02
African Hq.
Morges,
Switzerland

Eastern Europe English: 41-(0)22 761 40 25

United States +1 646-454-3200

Argentina +0800 555 3284

Brasil +0800 891 4173

Canada +1-866-934-5644

Chile +1230 020 5484

Latin America +55 11 3444 6761

Mexico +001 800 578 9619



www.logitech.com

© 2011 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-003201.002